

Interinstitutioneel akkoord over de begrotingsdiscipline (29 oktober 1993)

Caption: Interinstitutioneel akkoord van 29 oktober 1993 betreffende de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure.

Source: Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen (PbEG). 07.12.1993, n° C 331. [s.l.]. "Interinstitutioneel akkoord van 29 oktober 1993 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure", p. 1.

Copyright: All rights of reproduction, public communication, adaptation, distribution or dissemination via Internet, internal network or any other means are strictly reserved in all countries.

The documents available on this Web site are the exclusive property of their authors or right holders.

Requests for authorisation are to be addressed to the authors or right holders concerned.

Further information may be obtained by referring to the legal notice and the terms and conditions of use regarding this site.

URL: http://www.cvce.eu/obj/interinstitutioneel_akkoord_over_de_begrotingsdiscipline_29_oktober_1993-nl-27faa98a-ca2b-4268-9b17-667059c74f87.html

Last updated: 02/04/2014

Interinstitutioneel Akkoord van 29 oktober 1993 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure

I. BASISBEGINSELEN VAN HET AKKOORD

1. Dit Interinstitutioneel Akkoord vernieuwt, overeenkomstig de conclusies van de Europese Raad van Edinburgh, het op 29 juni 1988 gesloten Akkoord. Doel ervan is de begrotingsdiscipline ten uitvoer te leggen en het verloop van de jaarlijkse begrotingsprocedure en de interinstitutionele samenwerking op begrotingsgebied te verbeteren.

2. Dit Akkoord beoogt een geordende ontwikkeling op middellange termijn van de uitgaven, naar grote categorieën, van de Gemeenschap binnen de perken van de haar toegekende eigen middelen.

De begrotingsdiscipline in het kader van dit Akkoord draagt een algemeen karakter. Zij geldt voor alle uitgaven en voor alle bij de uitvoering ervan betrokken Instellingen voor de gehele duur van dit Akkoord.

3. Het Akkoord doet niets af aan de respectieve budgettaire bevoegdheden van de verschillende Instellingen zoals zij in het Verdrag zijn neergelegd.

4. Behoudens het bepaalde in afdeling II.C kan dit Akkoord slechts worden gewijzigd met instemming van alle Instellingen die er partij bij zijn.

II. FINANCIËLE VOORUITZICHTEN 1993-1999

A. Inhoud en betekenis van de financiële vooruitzichten

5. Het hieronder in bijlage I opgenomen overzicht van de financiële vooruitzichten 1993-1999 maakt integrerend deel uit van het Akkoord. Het is het referentiekader van de interinstitutionele begrotingsdiscipline. De inhoud ervan is in overeenstemming met de conclusies van de Europese Raad van Edinburgh.

6. De financiële vooruitzichten 1993-1999 stellen per jaar en per rubriek en subrubriek uitgavenbedragen vast in de vorm van kredieten voor vastleggingen. Ook worden totale uitgavenbedragen per jaar vastgesteld in de vorm van kredieten voor vastleggingen en kredieten voor betalingen.

De financiering van specifieke uitgavenposten kan niet van het ene maximum naar het andere worden verplaatst zonder herziening van de financiële vooruitzichten.

Alle bedragen zijn uitgedrukt tegen de prijzen van 1992, behalve de monetaire reserve, die in lopende prijzen is vastgesteld.

In afzonderlijke tabellen wordt informatie verschaft over operaties die niet in de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen zijn opgenomen en over de vermoedelijke ontwikkeling van de verschillende soorten eigen middelen van de Gemeenschap. Deze gegevens zijn van indicatieve aard. Zij worden jaarlijks bijgesteld bij de technische aanpassing van de financiële vooruitzichten.

7. Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie, hierna „de Instellingen” te noemen, erkennen dat eik van de in de financiële vooruitzichten 1993-1999 in absolute waarde vastgestelde bedragen een jaarlijks maximumbedrag aan uitgaven voor de Gemeenschap is. Behoudens het bepaalde in afdeling II.C verbinden zij zich ertoe bij de uitoefening van hun respectieve bevoegdheden de verschillende maximumbedragen in acht te nemen in de loop van elke desbetreffende begrotingsprocedure en tijdens de uitvoering van de begroting van het betrokken begrotingsjaar.

Een besluit van de Raad en een gezamenlijk besluit van het Parlement en de Raad waardoor de in de algemene begroting uitgetrokken kredieten of de in de financiële vooruitzichten geraamde kredieten worden

overschreden, mag financieel slechts worden uitgevoerd als de begroting is gewijzigd en, eventueel, de financiële vooruitzichten op de gepaste wijze, volgens de voor ieder geval voorgeschreven procedure, zijn herzien.

8. Voor elk van de door de financiële vooruitzichten bestreken jaren mag het totaal van de nodige kredieten voor betalingen, na jaarlijkse bijstelling en rekening gehouden met de aanpassingen en herzieningen, niet leiden tot een opvragingspercentage van de eigen middelen dat hoger ligt dan het maximum dat voor dezelfde middelen is vastgesteld.

Zo nodig besluiten de twee takken van de begrotingsautoriteit op voorstel van de Commissie volgens de in artikel 203, lid 9, van het Verdrag bedoelde meerderheidsregels tot de verlagingen van de maxima van de financiële vooruitzichten die nodig zijn om het voor de eigen middelen vastgestelde maximum in acht te kunnen nemen.

B. Jaarlijkse bijstelling en aanpassing van de financiële vooruitzichten

Technische aanpassingen

9. Ieder jaar gaat de Commissie vóór de begrotingsprocedure van het begrotingsjaar $t+1$ over tot de volgende technische aanpassingen van de financiële vooruitzichten op grond van de ontwikkeling van het bruto nationaal produkt (BNP) en de prijzen:

- a) berekening van het landbouwrichtsnoer, dat het maximum van rubriek 1 „gemeenschappelijk landbouwbeleid” vormt;
- b) herberekening tegen de prijzen van het jaar $t+1$ van de maxima van de andere rubrieken en subrubrieken, en van de totale bedragen aan kredieten voor vastleggingen en kredieten voor betalingen, met uitzondering van de monetaire reserve.

De Commissie verricht deze technische aanpassingen op basis van de recentste economische gegevens en prognoses. De resultaten en de eraan ten grondslag liggende economische prognoses worden aan de twee takken van de begrotingsautoriteit medegedeeld.

Voor het betrokken begrotingsjaar wordt later niet tot andere technische bijstellingen overgegaan, noch tijdens het begrotingsjaar, noch bij wijze van correctie achteraf in latere jaren.

Aanpassingen in verband met de uitvoering van de begroting

10. Te zamen met de mededelingen van de technische aanpassingen van de financiële vooruitzichten legt de Commissie aan de twee takken van de begrotingsautoriteit de voorstellen tot aanpassing van het totale bedrag van de kredieten voor betalingen voor die zij, rekening houdend met de uitvoering van de begroting, nodig acht om een geordende ontwikkeling ten opzichte van de kredieten voor vastleggingen te verzekeren.

Op voorstel van de Commissie verbinden de twee takken van de begrotingsautoriteit zich ertoe machtiging te verlenen tot de overdracht naar volgende jaren, ter verhoging van de overeenkomstige uitgavenmaxima, van de in de loop van het vorige begrotingsjaar niet gebruikte kredieten voor de onder punt 21 vermelde programma's.

Het Europees Parlement en de Raad spreken zich vóór 1 mei van het jaar t over deze voorstellen uit overeenkomstig de in artikel 203, lid 9, vijfde alinea, van het Verdrag neergelegde meerderheidsregels.

C. Herziening van de financiële vooruitzichten

11. Naast de regelmatige technische aanpassingen en aanpassingen in verband met de uitvoering van de begroting kunnen de financiële vooruitzichten op voorstel van de Commissie worden herzien als het nodig is nieuwe, aanvankelijk niet geplande maatregelen te nemen, met inachtneming van het maximum van de eigen middelen.

12. Als algemene regel moet een dergelijk herzieningsvoorstel worden ingediend en goedgekeurd vóór het begin van de begrotingsprocedure van het begrotingsjaar of het eerste van de begrotingsjaren waarop de herziening betrekking heeft.

De herziening van de financiële vooruitzichten wordt bij gemeenschappelijk besluit van de twee takken van de begrotingsautoriteit aangenomen overeenkomstig de in artikel 203, lid 9, vijfde alinea, van het Verdrag neergelegde meerderheidsregels.

13. De Instellingen onderzoeken op voorstel van de Commissie de mogelijkheden tot herschikking van de uitgaven van de onder de betrokken rubriek vallende programma's op basis van de verwachte onderbesteding van kredieten.

Er dient naar te worden gestreefd om, binnen het maximum van de betrokken rubriek, een in absolute waarde en in procenten van de voorgenomen nieuwe uitgave significant bedrag vrij te maken.

De Instellingen gaan bovendien na of het mogelijk is de verhoging van het maximum van een rubriek te compenseren met een verlaging van het maximum van een andere rubriek.

Zij verbinden zich er evenwel toe te zorgen dat een herziening van de financiële vooruitzichten uit hoofde van de verplichte uitgaven niet leidt tot een verlaging van het voor de niet-verplichte uitgaven beschikbare bedrag.

Bij iedere herziening moet worden gezorgd voor het behoud van de juiste verhouding tussen vastleggingen en betalingen.

D. Gevolgen van het ontbreken van een gemeenschappelijk besluit van de Instellingen over de aanpassing of herziening van de financiële vooruitzichten

14. Bereiken de Instellingen geen gemeenschappelijk besluit over een door de Commissie voorgestelde aanpassing of herziening van de financiële vooruitzichten, dan blijven de voorheen bepaalde doelstellingen, na jaarlijkse technische aanpassing, als uitgavenmaxima voor het betrokken begrotingsjaar gelden.

E. Reserves

15. Overeenkomstig de conclusies van de Europese Raad van Edinburgh worden in de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen drie reserves opgenomen. De nodige middelen worden eerst afgeroepen wanneer deze reserves worden ingeschakeld.

a) De monetaire reserve is bestemd ter dekking van de invloed op de landbouwuitgaven van belangrijke, onverwachte schommelingen van de pariteit dollar/ecu ten opzichte van de bij de opstelling van de begroting gebruikte pariteit.

De monetaire reserve kan eveneens worden gebruikt wanneer de budgettaire kosten die rechtstreeks het gevolg zijn van monetaire herschikkingen binnen het Europees Monetair Stelsel niet op grond van het landbouwrichtsnoer kunnen worden opgevangen.

b) De reserve voor het verlenen van garanties op leningen aan derde landen is bedoeld voor de begrotingsplaatsen die betrekking hebben op het Garantiefonds en de eventuele aanvullende betalingen bij het in gebreke blijven van een debiteur.

c) De reserve voor spoedhulp aan derde landen heeft tot doel snel te kunnen voldoen aan incidentele hulpbehoeften die bij de opstelling van de begroting niet konden worden voorzien, en bij voorrang voor humanitaire acties.

Wanneer zij van mening is dat een van deze reserves moet worden aangesproken, doet de Commissie de beide takken van de begrotingsautoriteit een desbetreffend voorstel tot overschrijving toekomen.

Elk voorstel van de Commissie gebruik te maken van de reserve voor spoedhulp moet echter worden voorafgegaan door een onderzoek naar de mogelijkheden om kredieten een andere bestemming te geven.

Naast haar overschrijvingsvoorstel zet de Commissie een, eventueel vereenvoudigde, dialoogprocedure in werking om de instemming van de beide takken van de begrotingsautoriteit te verkrijgen over het gebruik van de reserve en het vereiste bedrag.

Indien de beide takken van de begrotingsautoriteit niet instemmen met het voorstel van de Commissie en zij niet tot een gemeenschappelijk standpunt kunnen komen, onthouden het Europees Parlement en de Raad zich ervan ten aanzien van het voorstel van de Commissie tot overschrijving een besluit te nemen.

III. VERBETERING VAN DE BEGROTINGSPROCEDURE

16. De Instellingen verbinden zich ertoe de begroting van de nodige kredieten te voorzien om, met inachtneming van de begrotingsdiscipline en het bepaalde in punt 13, vierde alinea, de juridische verplichtingen en de interne en externe politieke verbintenissen van de Gemeenschappen na te komen.

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie bevestigen de voor het landbouwrichtsnoer vastgestelde beginselen en mechanismen overeenkomstig de conclusies van de Europese Raad van Edinburgh.

De Instellingen zijn het erover eens dat alle uitgaven van de rubrieken 2 en 3 van de financiële vooruitzichten niet-verplichte uitgaven zijn.

De Instellingen komen overeen een procedure voor interinstitutionele samenwerking op begrotingsgebied in te stellen. De wijze van toepassing van deze samenwerking is aangegeven in bijlage II, die integrerend deel uitmaakt van dit Akkoord.

17. De twee takken van de begrotingsautoriteit komen overeen voor de begrotingsjaren 1993-1999 de maximale stijgingspercentages van de niet-verplichte uitgaven te aanvaarden die voortvloeien uit de begrotingen welke binnen de grenzen van de in de financiële vooruitzichten bepaalde maxima zijn opgesteld.

18. Met inachtneming van de financiële vooruitzichten dient de Commissie ieder jaar een voorontwerp van begroting in dat met de werkelijke financieringsbehoeften van de Gemeenschap overeenstemt.

Zij houdt rekening met:

— de mogelijkheid tot besteding van de kredieten, waarbij zij streeft naar een strikte verhouding tussen de kredieten voor vastleggingen en de kredieten voor betalingen,

— de mogelijkheden om nieuwe beleidsmaatregelen uit te voeren of ten einde lopende meerjarenacties voort te zetten, na de voorwaarden voor het verkrijgen van een passende rechtsgrond te hebben beoordeeld.

19. Met het oog op een goed financieel beheer zien het Europees Parlement, de Raad en de Commissie erop toe dat in de mate van het mogelijke tijdens de begrotingsprocedure en bij de goedkeuring van de begroting, onverminderd punt 21, onder de maxima van de verschillende rubrieken marges beschikbaar blijven om indien nodig in de loop van het begrotingsjaar bijkomende kredieten te kunnen opvoeren zonder voorafgaande herziening van de financiële vooruitzichten.

20. In haar kwartaalverslagen over de uitvoering van de begroting zal de Commissie de begrotingsplaatsen aangeven waarvan de kredieten vermoedelijk niet volledig zullen worden besteed.

21. Met inachtneming van de in punt 17 bedoelde maximale stijgingspercentages van de niet-verplichte uitgaven verbinden het Europees Parlement en de Raad zich ertoe zich te houden aan de in de financiële vooruitzichten geplande toewijzingen aan vastleggingskredieten voor de Structuurfondsen en het Cohesiefonds.

Voorts verbinden zij zich ertoe rekening te houden met de in de voorontwerpen van de Commissie gegeven evaluatie van de mogelijkheden tot uitvoering van de begroting.

22. De Instellingen komen overeen de uitgaven in verband met de voedselhulp te behandelen overeenkomstig de in bijlage III, welke integrerend deel uitmaakt van dit Akkoord, vastgelegde uitvoeringsvoorschriften.

23. De Instellingen vermijden zoveel mogelijk in de begroting begrotingsplaatsen op te nemen voor beleidsuitgaven van een onbetekenend bedrag.

IV. SLOTBEPALINGEN

24. Dit Akkoord geldt voor de gehele duur van de financiële vooruitzichten 1993-1999.

In deze periode passen de Instellingen in geval van uitbreiding van de Gemeenschap met nieuwe LidStaten op voorstel van de Commissie de financiële vooruitzichten aan om rekening te houden met de nieuwe behoeften en middelen van de uitgebreide Gemeenschap. Bij gebreke van overeenstemming over deze aanpassing zal het Europees Parlement kunnen oordelen dat het niet meer gebonden is door dit Akkoord.

Ter gelegenheid van de Intergouvernementele Conferentie die in 1996 gehouden zal worden, bevestigen of wijzigen de Instellingen de bepalingen van het Akkoord.

25. Vóór 1 juli 1998 dient de Commissie de volgende documenten in:

— een verslag over de tenuitvoerlegging van dit Akkoord en de in het licht van de opgedane ervaring erin aan te brengen wijzigingen;

— voorstellen voor nieuwe financiële vooruitzichten voor de komende middellange periode.

Bij ontbreken van een nieuw Akkoord, en behoudens uitdrukkelijke verbreking ervan door een van de partijen bij de in artikel 203, lid 9, vijfde alinea, van het Verdrag bedoelde meerderheid, worden de maxima voor het laatste door de bestaande financiële vooruitzichten bestreken jaar overeenkomstig punt 9 van dit Akkoord aangepast door vermenigvuldiging van deze bedragen met de gemiddelde toename in de voorafgaande periode, en wel met inachtneming van het maximum van de eigen middelen.

Hecho en Bruselas, el veintinueve de octubre de mil novecientos noventa y tres.

Udfrædiget i Bruxelles, den niogtyvende oktober nitten hundrede og treoghalvfems.

Geschehen zu Brussel am neunundzwanzigsten Oktober neunzehnhundertdreiundneunzig.

Egine stis Vryxélles, stis eíkosi ennéa Okto-dríoy chília enniakósia eneni-nta tria

Done at Brussels on the twenty-ninth day of October in the year one thousand fine hundred and ninety-three.

Fait à Bruxelles, le vingt-neuf octobre mil neuf cent quatre-vingt-treize.

Fatto a Bruxelles, addì ventinove ottobre millenovecentonovantatrè.

Gedaan te Brussel, de negenentwintigste oktober negentienhonderd drieennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e nove de Outubro de mil novecentos e noventa e três.

Por el Parlamento Europeo

For Europa-Parlamentet

Fur das Europäische Parlament

Gia to Eyro-paikó Koinodoýlio

For the European Parliament

Pour le Parlement européen

Per il Parlamento europeo

Voor het Europees Parlement

Pelo Parlamento Europeu

[Handtekening]

Por el Consejo de las Comunidades Europeas

For Rådet for De Europæiske Fællesskaber

Für den Rat der Europäischen Gemeinschaften

Gia to Symdoýlio to-n Eyro-paiko-n Koinoti-ton

For the Council of the European Communities

Pour le Conseil des Communautés européennes

Per il Consiglio delle Comunità europee

Voor de Raad van de Europese Gemeenschappen

Pelo Conselho das Comunidades Europeias

[Handtekening]

Por la Comisión de las Comunidades Europeas

For Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

Für die Kommission der Europäischen Gemeinschaften

Gia tin Epitropi- to-n Eyro-paiko-n Koinoti-ton

For the Commission of the European Communities

Pour la Commission des Communautés européennes

Per la Commissione delle Comunità europee

Voor de Commissie van de Europese Gemeenschappen

Pela Comisso das Comunidades Europeias

[Handtekening]

BIJLAGE I

Tabel van financiële vooruitzichten

[...]

BIJLAGE II

Betreffende de interinstitutionele samenwerking op begrotingsgebied

A. Na de technische aanpassing van de financiële vooruitzichten voor het komende begrotingsjaar en vóór het besluit van de Commissie ten aanzien van het voorontwerp van begroting wordt er een dialoog bijeengeroepen om, met inachtneming van de bevoegdheden van de Instellingen, de mogelijke prioriteiten voor de begroting van het komende begrotingsjaar te bespreken.

B. 1. Er wordt een ad hoc-overlegprocedure ingesteld voor de verplichte uitgaven.

2. Voor de verplichte uitgaven specificeert de Commissie bij de indiening van haar voorontwerp van begroting:

a) de kredieten die verband houden met nieuwe of voorziene wettelijke bepalingen;

b) de kredieten die voortvloeien uit de toepassing van de tijdens de vaststelling van de voorgaande begroting bestaande wetgeving.

De Commissie gaat over tot een nauwkeurige raming van de financiële consequenties van de op de voorschriften gebaseerde verplichtingen van de Gemeenschap. Indien nodig stelt zij deze ramingen bij in de loop van de begrotingsprocedure. Zij houdt alle nodige bewijsstukken ter beschikking van de begrotingsautoriteit.

3. De overlegprocedure heeft betrekking op de in punt 2, onder a) en b), bedoelde kredieten. De procedure wordt toegepast op verzoek van het Europees Parlement of de Raad, en met name wanneer de Raad voornemens is af te wijken van het voorontwerp van begroting. Het doel van dit overleg is een Akkoord tussen de beide takken van de begrotingsautoriteit te zoeken.

4. De procedure wordt ingezet door een dialoogvergadering welke voldoende tijdig wordt bijeengeroepen om de Instellingen de gelegenheid te geven uiterlijk op het door de Raad voor de opstelling van zijn ontwerp-begroting vastgelegde tijdstip een akkoord te zoeken.

In het kader van deze dialoog worden de delegaties van de Instellingen respectievelijk geleid door de voorzitter van de Raad voor Begrotingszaken, de voorzitter van de Begrotingscommissie van het Europees Parlement en het Commissielid dat belast is met de begroting.

5. Over de uitkomsten van deze dialoog wordt overleg gepleegd tussen de Raad en een delegatie van het Europees Parlement, met deelneming van de Commissie.

De overlegvergadering heeft, tenzij in de loop van de dialoog anders wordt beslist, plaats tijdens de traditionele ontmoeting welke tussen dezelfde deelnemers plaatsvindt op de door de Raad voor de opstelling van de ontwerp-begroting vastgestelde datum.

6. Iedere tak van de begrotingsautoriteit treft de nodige schikkingen om ervoor te zorgen dat de resultaten die bij het overleg kunnen worden bereikt gedurende de gehele lopende begrotingsprocedure in acht worden genomen.

BIJLAGE III

Wijze van behandeling van de uitgaven in verband met de voedselhulp

De Instellingen die partij zijn bij dit Akkoord komen de volgende referentieprijzen overeen voor de produkten waarvoor restituties gelden bij de berekening van de kredieten in verband met voedselhulp:

- zachte tarwe 127 ecu/ton
- andere granen 270 ecu/ton
- melkpoeder 1119 ecu/ton
- butteroil 1 591 ecu/ton
- suiker categorie A 232 ecu/ton.

Het bedrag van de op rubriek 4 aan te wijzen kredieten voor voedselhulp voor deze produkten, waarin de vervoerkosten niet begrepen zijn, wordt berekend door de hierboven vastgestelde prijzen te vermenigvuldigen met de hoeveelheden die overeenkomen met de structurele behoeften aan voedselhulp van de derde landen. Het bedrag van de kredieten voor voedselhulp die aan het EOGFL, afdeling Garantie, worden toegerekend, wordt verkregen door het verschil tussen de hierboven vastgestelde referentieprijzen en de op de markt van de Gemeenschap te verwachten prijzen te vermenigvuldigen met de bij deze berekening gebruikte hoeveelheden.

Overeenkomstig de gezamenlijke verklaring van de Instellingen bij de herziening van het Financieel Reglement zal, ten einde voor de juiste financiering van de voedselhulp te zorgen zonder dat hoeft te worden overgegaan tot herziening van de financiële vooruitzichten, het beginsel van de inachtneming van het maximum van rubriek 1 en rubriek 4 niet verhinderen dat gebruik wordt gemaakt van de mogelijkheden tot overschrijving tussen de lijnen van hoofdstuk Bi-33 (Restituties voor voedselschenken van de Gemeenschap) en hoofdstuk B7-20 (Voedselhulp). De criteria voor het onderzoek van deze overschrijvingen zijn die welke zijn overeengekomen door het Europees Parlement, de Raad en de Commissie in hun verklaring van 12 februari 1990.

VERKLARINGEN

Verklaring betreffende de maximumbedragen en het vereiste van een rechtsgrond

(ad punt 7, tweede alinea)

De Instellingen bevestigen dat zij blijven vasthouden aan de beginselen van hoofdstuk IV, punt 3, onder b) en c), van de gezamenlijke verklaring van 30 juni 1982 met betrekking tot de maximumbedragen en de voorwaarde van de rechtsgrond, en zij verbinden zich ertoe de toepassing ervan te verbeteren.

Verklaring betreffende de herschikking van de uitgaven in geval van herziening van de financiële vooruit zichten

(ad punt 13, tweede alinea)

De Raad en de Commissie zijn van oordeel dat een herziening in het algemeen een minimale herschikking van 10 miljoen ecu of van 10 % van de nieuwe uitgaven dient te behelzen. De Commissie zal hiermee rekening houden bij haar voorstellen.

Verklaring betreffende het EOGFL, afdeling Garantie, en de garantie van leningen

(ad punt 13, vierde alinea)

De Instellingen nemen er kennis van dat in geval van overschrijding van het landbouwrichtsnoer als gevolg van de monetaire herschikkingen binnen het Europees Monetair Stelsel, en indien de beschikbare kredieten van de in punt 15, onder a), bedoelde reserve ontoereikend zijn, de Raad passende maatregelen zal nemen ter aanvulling van het EOGFL, afdeling Garantie.

Zij herinneren er voorts aan dat de risico's in verband met de garantie van leningen worden gedekt door het Fonds voor garanties op leningen en door alle in de in artikel 15, onder b), bedoelde reserve beschikbare bedragen. Ingeval deze faciliteiten een tekort niet volledig dekken merken de Instellingen op dat bij gebrek aan een voldoende beschikbare marge binnen het maximum van rubriek 4 en indien er geen overschrijving plaatsvindt vanaf de begrotingslijnen die betrekking hebben op de samenwerking met het in gebreke blijvende land de passende schikkingen om aan de schuld van de Gemeenschap te voldoen door de Raad zullen worden genomen.

Verklaring betreffende de classificatie van de uitgaven in verband met de financiële protocollen met de derde landen

(ad punt 16, derde alinea)

De Instellingen komen overeen dat de uitgaven in verband met de financiële protocollen welke met derde landen zullen worden afgesloten of vernieuwd, zullen worden beschouwd als niet-verplicht.

Verklaring betreffende de bepalingen inzake begrotingsprocedure van het Verdrag

(ad punt 16, derde alinea)

De Instellingen zijn van oordeel dat de bepalingen inzake begrotingsprocedure, inclusief de regeling betreffende de verplichte uitgaven en de niet-verplichte uitgaven, opnieuw zullen moeten worden onderzocht tijdens de Intergouvernementele Conferentie welke in 1996 zal worden gehouden ten einde tot een interinstitutionele samenwerking in de vorm van partnerschap te komen.

Verklaring betreffende een eventueel door de nieuwe Commissie in te dienen verslag

(ad punt 25)

De Instellingen merken op dat de nieuwe Commissie die in 1995 aantreedt bij de begrotingsautoriteit verslag zal kunnen uitbrengen over de tenuitvoerlegging en het aangepaste karakter van dit Akkoord en de financiële vooruitzichten.

Verklaringen betreffende het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF)

De Raad verbindt zich ertoe, na kennis te hebben genomen van het verslag van de Commissie, de wijze van en mogelijkheden tot opnemings in de begroting van het achtste EOF met ingang van 1995 te onderzoeken.

Het Europees Parlement verzoekt de Commissie dit verslag vóór eind 1993 in te dienen.

Verklaring over de comitologie

Gelet op haar exclusieve bevoegdheid met betrekking tot de uitvoering van de begroting overeenkomstig artikel 205 van het Verdrag, herinnert de Commissie aan haar voorkeur voor de procedure van het raadgevend comité op dit gebied.

De Raad en de Commissie zien erop toe dat de werking van deze comités en het programma van hun vergaderingen zodanig zijn dat de begroting op regelmatige en nauwgezette wijze kan worden uitgevoerd.

De Raad herinnert aan zijn toezegging van 3 februari 1992 in het Overlegcomité dat de besprekingen over de comitologie zullen worden hernomen zodra het Verdrag betreffende de Europese Unie in werking is getreden.

Verklaring betreffende het stelsel van eigen middelen

De Instellingen nemen er kennis van dat de Commissie overeenkomstig de conclusies van de Europese Raad van Edinburgh een voorstel voor een besluit heeft ingediend betreffende de eigen middelen, dat met name een verhoging van het maximum van de eigen middelen met ingang van 1995 behelst.

De Instellingen nemen er eveneens kennis van dat de Commissie vóór het einde van de door de financiële vooruitzichten 1993-1999 bestreken periode een verslag zal moeten indienen over een eventuele wijziging van het stelsel van financiering van de Gemeenschap.

Zij verklaren zich voorts bereid om deel te nemen aan een conferentie welke het Europees Parlement in het vooruitzicht van de in 1996 te houden Intergouvernementele Conferentie in 1994 wenst te organiseren over de toekomstige evolutie van het stelsel van eigen middelen.